

3 Aruba

Ombouwen 'kill cage' tot bewaarplaats in januari van start



6 Economie

'Nord Stream 2-leiding eind 2020 klaar'



9 Wereld

Zeker 1500 betogers gedood bij protesten Iran



11 Mensen

Actrice Jane Fonda opnieuw opgepakt



Meer dan 25 bedrijven geïnteresseerd in raffinaderij

SAN NICOLAS — Er zijn meer dan 25 bedrijven die belangstelling hebben getoond om de raffinaderij in San Nicolas weer volledig operationeel te maken. De regering publiceert begin 2020 de 'terms of reference' onder welke voorwaarden Aruba bereid is met geïnteresseerde partijen te onderhandelen. Opvallend is dat het kabinet hoge verwachtingen koestert van de raffinaderij, dat opnieuw een 'zeer lucratief' bedrijf kan worden dat 'veel inkomsten genereert' voor de overheid en 'veel banen biedt'.

De regering kondigt verder aan actief investeerders te zullen zoeken, onder meer met een 'roadshow' in Houston voor investeerders. Dat staat in het Jaarverslag 2019 van het ministerie van Algemene Zaken dat premier Evelyn Wever-Croes (MEP) afgelopen vrijdag publiceerde.

Daarin wijst de minister-president op het achterstallige onderhoud aan de opslag-tanks. Die zijn volgens haar van grote waarde. Eerder gaf ze aan dat de regering zoekt naar een 'serieuze partij die voldoende kapitaal heeft om direct te investeren in het opknappen van de verouderde raffinaderij zodat het aan de 'modernste milieu-

eisen' voldoet'. In het jaarverslag laat Wever-Croes er geen gras over groeien: "De regering hoopt dat de raffinaderij opnieuw een zeer lucratief bedrijf wordt dat veel inkomsten genereert voor de overheid en veel banen biedt", schrijft ze.

Controle

Op woensdag 9 oktober tekenden de regering en exploitant Citgo van de raffinaderij een zogeheten Memorandum of Understanding (MoU) dat zicht geeft op een schorsing van de overeenkomst met de huidige exploitant Citgo waarmee de regering de controle over de raffinaderij, de terminal en het tankpark teruggrijpt. Tijdens een bezoek van de premier in April aan

Washington zou duidelijk zijn geworden dat oliebedrijf Citgo – een dochter van het Venezolaanse staatsoliebedrijf PdVSA – haar verplichtingen aan het Land Aruba niet meer kon nakomen.

In het jaarverslag schrijft de premier dat Citgo tijdens een vergadering met de Office of Foreign Assets Control (OFAC) van het Amerikaanse ministerie van Financiën toegaf geen ontheffing te hebben aangevraagd voor de aan Citgo opgelegde sancties. Citgo zou in plaats daarvan ontheffing hebben aangevraagd om het bedrijf af te wikkelen, stelt de premier. "Citgo kon toen niet meer anders doen dan bevestigen dat er niet meer voldaan kan worden aan contractuele verplichtingen".

Nicolás Maduro

De raffinaderijen van Citgo worden gebruikt om ruwe olie uit Venezuela te verwerken tot benzine dat wordt afgezet in heel de VS.

Lees verder op pagina 3

Hemwegcentrale blaast laatste rookpluim uit

AMSTERDAM — De Hemwegcentrale in Amsterdam is definitief gestopt met het opwekken van energie door steenkool. Zaterdag werden de laatste kolen opgestookt, waarna de laatste kolenresten zijn verwijderd. De schoorsteen van de energiecentrale is vandaag uitgezet.

De kolencentrale is vervroegd dichtgegaan, omdat het kabinet eerder dit jaar had besloten de uitstoot van koolstofdioxide (CO2) sneller terug te dringen. Jaarlijks stootte de energiecentrale 3,3 megaton CO2 uit. Aanvankelijk zou de Hemwegcentrale eind 2024 de deuren sluiten. Eigenaar Vattenfal

krijgt 52 miljoen euro compensatie van het kabinet. Nederland moet extra maatregelen nemen om te voldoen aan de eis om de CO2-uitstoot volgend jaar te verminderen met een kwart in vergelijking met de uitstoot in 1990. De milieuorganisatie Urgenda heeft de afgelopen jaren met succes gepro-

cedeerd om het kabinet te laten opschieten met de vermindering. Vorige week gaf ook de Hoge Raad Urgenda gelijk.

De centrale aan de Hemweg wordt afgebroken. Dat zal een aantal jaar gaan duren, zei een woordvoester. Daarna wordt het terrein een plek voor productie, doorvoer en tijdelijke opslag van fossielvrije elektriciteit en warmte. Het gaat om alternatieve brandstoffen als groene waterstof en synthetische kerosine.

Kerstrotonde



ORANJESTAD — Deze rotonde schuin tegenover het Antraco-gebouw is in vrolijke rode tinten versierd. De kerstlichtjes zijn gesponsord door de Aruba Ports Authority (APA). Deze dagen kan men op verschillende plekken genieten van rotondes die geadopteerd zijn en versierd door verschillende bedrijven of vrijwilligersorganisaties.

Advocaat zus van Ridouan wil onderzoek arrestatie

ROTTERDAM — De advocaat van een zus van Ridouan Taghi wil een onderzoek door justitie naar de manier waarop de vrouw vorige week is gearresteerd en hoe de gegevens over haar in de media terecht zijn gekomen.

De vrouw werd vorige week maandag met vijf anderen aangehouden. Dat zegt haar advocaat Shirley Splinter van het kantoor Weski-advocaten, die daarmee bevestigt dat een van de arrestanten de zus is van Taghi. De vrouw wordt 'slechts' verdacht van het witwassen van een auto, hetgeen zij ontkent, zegt Splinter. Ze werd op de A2 klemgereden door meerdere politieauto's. Volgens werden zij en haar

man, volgens de raadsvrouw door agenten met getrokken pistool uit de auto gehaald. Daarna werden ze geblinddoekt naar het politiebureau gebracht. Ook zou de politie met een hamer op het dak van het voertuig hebben geslagen. Dit gebeurde in bijzijn van haar achtjarige zoon die achterin de auto zat, al kent, zegt Splinter. De raadsvrouw vindt de aanhouding van iemand die alleen zou worden verdacht

van witwassen 'in vergaande mate disproportioneel'. Ze gaat nog met haar cliënt overleggen of ze aangifte gaat doen. De raadsvrouw benadrukt dat de vrouw alleen wordt verdacht van witwassen. "Het is dus simpelweg onjuist, zoals in sommige media staat, dat zij ervan verdacht zou worden handspanden ten aanzien van liquidaties te hebben verricht voor haar broer Ridouan." Volgens haar was de media getipt over een op handen zijnde doorzoeking van de woning van de vrouw. Ze merkt in dat verband op dat

er een filmploeg aanwezig was. De vrouw en de overige vijf andere verdachten, in de leeftijd van 29 tot 45 jaar, zijn inmiddels weer vrijgelaten. Zij waren aangehouden voor onder meer witwassen, wapenbezit en het bezit van verdovende middelen. Ze blijven verdachten. Ridouan Taghi, die ervan wordt verdacht de opdrachtgever te zijn van een reeks liquidaties, werd vorige week maandag in Dubai aangehouden. Hij is opgesloten in de Extra Beveiligde Inrichting (EBI) in Vught. Hij wordt bijgestaan door advocaat Inez Weski.

3 doden door overstroming grot Indonesië

BANDUNG — In een grot op het Indonesische eiland Java zijn drie studenten dood gevonden. De drie kwamen vast te zitten door snel stijgend water en verdronken uiteindelijk in de grot. Vijf andere mensen in de grot konden worden gered.

De Lele-grot bevindt zich dertig meter onder de grond in het westen van Java. Door hevige regenval steeg het water sneller dan verwacht. "Het water stroomde de grot in als een waterval", aldus een van de reddingswerkers. De reddingsactie duurde een uur, maar de studenten zaten al langer vast. De studenten waren voor hun studie in de grot en waren bezig met een oefening toen het noodweer losbarstte. Op het moment dat het begon te regenen waren



Reddingswerkers bij de Lele-grot in het westen van Java.

er vijf studenten aanwezig in de grot, onder hen ook

de drie slachtoffers. De drie andere studenten gingen de

grot in om de anderen te redden.

Legerleider Salah van Algerije (79) overleden

ALGIERS — De leider van het Algerijnse leger luitenant-generaal Ahmed Gaed Salah is vandaag op 79-jarige leeftijd overleden. Salah werd gezien als belangrijkste man binnen het leger en als de sterke man achter de Algerijnse politiek.

De onlangs gekozen president Abdelmadjid Tebboune heeft generaal Said Chen-griha benoemd tot interim-stafchef van het leger. Het leger speelt al decennia een belangrijke rol binnen de Algerijnse politiek.

Ook bij de aanpak van de aanhoudende protesten in het land speelt het leger een grote rol. Tebboune omhelsde Salah vorige week bij zijn inauguratie. Salah was de legerleider die



Ahmed Gaed Salah

afgelopen april, kort na het begin van de protesten tegen toenmalig president Abdelaziz Bouteflika, op de televisie aankondigde dat het staats-

hoofd moest opstappen. Hij was vijftien jaar lang legerleider. Hij vocht nog in de onafhankelijkheidsoorlog tegen Frankrijk (1954-1962).

SCHEDULE FOR THE MOVIES AT PRINCIPAL

STAR WARS: THE RISE OF THE SKYWALKER MONDAY 2:45 – 5:45 – 8:35 – 10:15 TUESDAY 2:45 – 5:45 – 8:35 WEDNESDAY 3:45 – 6:35 – 9:30	PG13	SP SUB
AMAZING GRACE MONDAY&TUESDAY 7:15 WEDNESDAY 8:00	G	
BOMBSHELL MONDAY&TUESDAY 8:00 WEDNESDAY 9:00	PG13	SP SUB
CATS WEDNESDAY 4:00	PG	
SPIES IN DISGUISE WEDNESDAY 3:30	PG	
JUMANJI: THE NEXT LEVEL MONDAY&TUESDAY 3:00 – 5:30 – 9:15 WEDNESDAY 6:30 – 10:00	PG13	SP SUB
FROZEN 2 MONDAY&TUESDAY 2:30 – 5:00 WEDNESDAY 3:30 – 5:45	PG	SP SUB

WISH YOU
A
MERRY
CHRISTMAS!!



SCHEDULE FOR THE MOVIES AT RENAISSANCE

STAR WARS: THE RISE OF SKYWALKER 1:00 – 5:45 – 9:00	PG13	SP SUB
BOMBSHELL 8:30	PG13	SP SUB
AMAZING GRACE 7:30	G	
CATS WEDNESDAY 1:15 – 3:00		
SPIES IN DISGUISE WEDNESDAY 12:45 – 3:15		
JUMANJI: THE NEXT LEVEL 12:15 – 5:30 – 8:45	PG13	SP SUB
BLACK CHRISTMAS 9:30	PG13	SP SUB
DARK WATERS 6:15	PG13	
LOS LEONES 5:15	PG13	
FROZEN 2 12:00 – 4:00	PG	SP SUB

THE MOVIES PREMIUM – VIP

VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience

STAR WARS: THE RISE OF SKYWALKER 1:00 – 4:45 – 8:00	PG13	SP SUB
BOMBSHELL 7:00	PG13	SP SUB
JUMANJI: THE NEXT LEVEL 2:00 – 4:15 – 9:45	PG13	SP SUB

VISIT OUR WEBSITE
WWW.THEMOVIESARUBA.COM

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Johnson
notary services

AUCTION
THURSDAY
FEBRUARY 13, 2020

On Thursday February 13, 2020, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house locally known as

CATIRI 31-C

standing on a parcel of full ownership land, ca. 389 m2 in size, locally recorded as First Division Section L number 3406, with index D8553.

Starting bid: Afl. 360.000,--

A residential house, locally known as

POS CHIKITO 98-A

standing on a parcel of public land, 604 m2 in size, situated at Pos Chikito in Aruba, locally recorded as third Department Section G number 338.

The lease rights will expire on August 27, 2074.

Starting bid: Afl. 258.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private bid can be submitted until January 29, 2019, 5 PM.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM



Ministerio di Turismo,
Salubridad Publico y Deporte

Otro año record pa nos
Turismo den año 2019



Cantidad di Stayovers
a aumenta

Cantidad di turistanan
crusero a aumenta

Grado di ocupacion
a aumenta

REVPAR a conoce un
crecimiento significativo

Average daily rate
a aumenta

Tourism receipts a
conoce un aumento

Turistanan di calidad
biniendo Aruba

Minister Dangui Oduber kier a gradici tur esnan
den e sector pa otro año exitoso

Taxichauffeurs krijgen eigen medische keuring

ORANJESTAD — Vanaf het nieuwe jaar kunnen taxichauffeurs zich via een eigen aparte dienst ziekmelden en laten controleren. Dit maakte Transport-minister Chris Romero (MEP) eerder deze week bekend tijdens een persconferentie op het Bestuurskantoor.

Nu nog moeten taxichauffeurs zich via de Sociale Verzekeringsbank (SVb) laten controleren wanneer ze ziek zijn, om vervolgens een hulpchauffeur aan te kunnen wijzen die dan kan rijden zodat de stroom van inkomen niet stopt. Dat proces kan echter weken duren en chauffeurs lopen daardoor inkomsten

mis of gaan zelf ziek achter het stuur zitten met alle gevolgen van dien, aldus minister Romero. Taxichauffeurs zijn immers eigen baas. Om de taxichauffeurs tegemoet te komen wordt inmiddels de laatste hand gelegd aan het oprichten van een nieuwe, aparte ziektekeuringdienst voor taxichauffeurs, kondig-

de de bewindsman aan. Deze dienst moet vanaf 1 februari in werking zijn gesteld, aldus minister Romero, die tijdens diezelfde persconferentie tevens strengere regelgeving aankondigde met betrekking tot hulp-taxichauffeurs. Zo mogen vanaf 1 januari ambtenaren en gelijkgestelden niet meer bijverdienen als hulp-taxichauffeur. Ook mogen taxichauffeurs en hulp-taxichauffeurs vanaf de jaarwisseling niet meer met een auto rijden met het stuurwiel aan de rechterkant.

Meer dan 25 geïnteresseerde bedrijven in raffinaderij



Foto: Nadine Siles

Vervolg van pagina 1

De inkomsten zouden vooral ten goede komen aan de politieke elite van president Nicolás Maduro, aldus een artikel in de *Washington Post*. “Sindsdien zijn er onderhandelingen gaande om uit elkaar te gaan zonder de zeer lange en kostbare weg van rechtszaken”, schrijft de premier in het jaarverslag. De ondertekening van het MoU biedt niet alleen zicht op het terugkrijgen van de controle over de terminal en het tankpark; het MoU stelt ook de weg open om alvast belangstellenden te benaderen voor het weer volledig operationeel krijgen van de raffinaderij, de haven en de terminal.

Wensenlijstje
Wever-Croes stelt in het jaarverslag dat er 25 bedrijven belangstelling hebben getoond voor het weer volledig operationeel maken van de raffinaderij, de haven en de terminal. De regering zal begin 2020 de ‘terms of reference’ publiceren onder welke voorwaarden Aruba bereid is om met geïnteresseerde partijen te onderhandelen. De regering zal daarnaast ook actief investeerders zoeken, onder meer door eerdergenoemde ‘roadshow’ te organiseren in Houston om interesse te wekken bij ‘serieuze investeerders’. Daarvoor presenteert de premier alvast een wensenlijstje. Ze zoekt investeerders die middelen hebben om ‘onmiddellijk’ in de raffinaderij te investeren, die de raffinaderij zullen transformeren tot een ‘state of the art’ raffinaderij, die zich aan de milieustandaarden houden, die bereid zijn hun eerlijke aandeel aan de regering te betalen en die als goede werkgever bekendstaan.

Solarpark

Met de wens om de raffinaderij weer nieuw leven in de blazen als raffinaderij, druipt de regering in tegen het advies van de Raad voor de Ruimtelijke Ontwikkeling (RRA) die de levensvatbaarheid van de raffinaderij in twijfel trekt en eerder adviseerde haar om te vormen tot een solarpark. De RRA is een adviescollege met vertegenwoordigers van onder meer ATIA (Aruba Trade & Industry Association), AHATA (Aruba Hotel and Tourism Association), Aruba National Park Foundation (FPNA) en de Centrale Bank van Aruba (CBA). De transformatie zou vier doelen dienen: een nieuwe bestemming voor de raffinaderij die niet meer levensvatbaar zou zijn, een alternatief voor peperdure sanering, een versnelde omschakeling naar duurzame energieproductie en de profilering van San Nicolas tot ‘100 procent schone energiestad’.

Twee weken terug liet de premier nog aan de Amigoe weten ‘open te staan’ voor de suggestie om de raffinaderij om te vormen tot een solarpark, maar dat haar regering nog geen beslissing kan nemen over het terrein van de raffinaderij omdat het Land Aruba er nog geen beschikking over kan hebben. Wel gaf ze aan dat haar regering momenteel werkt aan een nieuw energiebeleid waarin zal worden aangegeven wat het quotum van alternatieve energie zal worden.

Schorsing
Tijdens de bekendmaking van de ondertekening van het MoU op woensdag 9 oktober, benadrukte de premier dat het belangrijk is dat de nieuwe operator zelf olie produceert, over genoeg midde-

len beschikt om meteen te investeren en niet afhankelijk is van Venezolaans geld of grondstoffen. Ook benadrukte de premier dat er pas na de definitieve schorsing van de overeenkomst met Citgo met een nieuwe operator kan worden getekend. Verder verklaarde ze toen dat in het geval er geen geschikte partij wordt gevonden, Aruba zal overgaan tot de volgende stap: het werken aan een toekomst voor het eiland zonder raffinaderij. Wellicht dat een solarpark (zie kader) dan toch nog als optie om de hoek komt.

Correctie op correctie

Diverse alerte lezers wazen ons erop dat de correctie die wij plaatsten op het artikel van donderdag 19 december niet juist was. De berichtgeving zoals vermeld in de krant van donderdag 19 december (Deviezenprovisie naar 1,9 procent; staat beurt ruim 20 miljoen) was correct, behalve dat de stijging van de deviezenprovisie die in het stuk werd genoemd strikt genomen geen 0,6 procent is zoals de regering

meldde. In vergelijking met de nu nog gehanteerde deviezenprovisie van 1,3 procent, betekent een stijging naar 1,9 procent een feitelijke toename van de deviezenprovisie met 46 procent. De absolute toename bedraagt 0,6 ‘procentpunt’: een maat voor absolute toename.

Het Land Aruba hanteert in de Landsverordening deviezenprovisie overigens een promillage om de hoogte van de deviezenprovisie aan te

geven. Deze bedraagt ‘dertien ten duizend van het in florin uitgedrukte bedrag van de betaling naar het buitenland’, aldus de Landsverordening. ‘Dertien ten duizend’ betekent 13 promille, wat gelijk staat aan 1,3 procent. Zaterdag 21 december schreven we per abuis dat de deviezenprovisie met 0,6 promillepunt stijgt. Dit had natuurlijk 6 promillepunt moeten zijn, wat gelijk staat aan 0,6 procentpunt.

Jaarverslag 2019:

Ombouwen ‘kill cage’ tot bewaarplaats in januari van start

ORANJESTAD — In het jaarverslag van de huidige regering staat dat in januari de transformatie van de ‘kill cage’ tot bewaarplaats van start gaat. Het project is een actie van het actiegcomité van de Hondenverordening.

Op verzoek van premier Evelyn Wever-Croes (MEP) heeft de dit jaar ingestelde adviescommissie een Nationaal Plan van Aanpak van de Straathondenproblematiek opgesteld, dit staat in het afgelopen week gepresenteerde Jaarverslag 2019 van het ministerie van Algemene Zaken. Volgens het jaarverslag is het nationale plan op 25 juli aan de ministerraad gepresenteerd en goedgekeurd. De eerste vergadering van het actiegcomité vond plaats op 1 november. De acties ondernomen in 2019 zijn onder meer het project van de transformatie van het afmaakhok tot een bewaarplaats, Centro di Control di Cacho. In het jaarverslag staat dat vanwege de kritiek van zowel lokalen als toeristen op de ‘kill cage’, dit project de hoogste prioriteit heeft.



Foto: Archief

Overige acties

Naast het ombouwen van de ‘kill cage’ zijn er twee auto's voor de Dog Cather Unit beschikbaar gesteld door het Korps Politie Aruba (KPA) en wordt er gewerkt aan aanpassingen van de Hondenverordening. Deze wijzigingen zijn al besproken met de Directie Wetgeving en Juridische Zaken. Daarnaast is ook een tekenwedstrijd geor-

ganiseerd waarbij kinderen van de basisschool basisprincipes van de Hondenverordening mochten illustreren. De tekeningen van de winnaars zijn ingelijst en geschonken aan de ministers als erkenning voor hun steun aan het nationale plan.

Leden actiegcomité

Het comité moet zorgen dat de voorgestelde acties wor-

den gerealiseerd, zowel voor de directe aanpak als de aanpak op lange termijn. Leden van het actiegcomité zijn onder andere het ministerie van Algemene Zaken, tevens voorzitter, het ministerie van Justitie, Veiligheid en Integratie, ministerie van Toerisme, Volksgezondheid en Sport, en het ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu.

Colegio Ora Ubao installeert airco's in klaslokalen



ORANJESTAD — Colegio Ora Ubao in Tanki Leendert organiseerde onlangs een kerstbazaar waarmee 6500 florin is opgehaald om airco's in de klaslokalen te installeren. Eerder organiseerde de school in Tanki Leendert al andere evenementen om geld voor de airco's op te halen.

Dit vertelt Ivan Croes, de directeur van de basisschool, aan de *Amigoe*. Tijdens de kerstbazaar, die van zes uur 's avonds tot elf uur 's avonds duurde, genoten ruim 1000 aanwezigen van live muziek van Grupo Melodia en Las Originales, spelletjes voor de kinderen en lekker eten en drinken.

Daarnaast kreeg de school hoog bezoek van de Kerstman. Een gaitagroep trad gratis op, hiermee gaven ook zij een bijdrage aan de school. Het doel van Colegio Ora Ubao was de airco's voor de kerstvakantie voor het eerst te laten draaien. Dat is gelukt, want op maandag 16 december werden de airco's voor het eerst aangezet.



Vorige evenementen

Op de Facebookpagina van de directeur van de basisschool staat dat er gedurende de laatste twee jaar al

inspanningen zijn verricht om de airco's in de klaslokalen bij elkaar te sparen. Zo vond er vorig jaar ook al een kerstbazaar plaats.

Daarnaast is er een songfestival voor de schoolkinderen, een verloting en een wandeltocht georganiseerd om geld in te zamelen.

Clown Doctors Aruba

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Schatzi Tiroler Beach Party

MooMba's Ski Cabana
"Ski-Hut" Style Beach Party

X-Mas Eve, Dec. 24 | 10PM

FREE ENTRANCE | FOAM BATH

Chill or Balashi Buckets for \$18

SPECIALS: Jägermeister, Jäger Bomb & Apfelkorn

LOCATED BETWEEN MARRIOTT'S SURF CLUB AND HOLIDAY INN ON THE BEACH
WWW.MOOMBABEACH.COM | JEIRAUSGUY BLVD 230 | (+297) 586 5365

Nieuwe sproeiapparatuur voor GKMB



ORANJESTAD — De Gele Koorts en Muskieten Bestrijding (GKMB) heeft nieuwe vernevelapparatuur ontvangen voor het beter kunnen bestrijden van de denguemug. Het gaat hier om een zogeheten 'ultra low volume aerosol generator' en een 'thermal fogger', beide van het Duitse merk Igeba die zijn geleverd door het lokale bedrijf DAL Pest Control. Beide machines zullen worden ingezet om gif tegen de denguemug in de wijken te verspreiden om zo uitbraken te kunnen voorkomen. Ook kunnen de machines worden ingezet tegen de zwarte mangrovemuggen in Savaneta en Pos Chiquito. Met deze nieuwe apparaten zegt de GKMB de werkzaamheden voortaan sneller en effectiever uit te kunnen voeren.



Biggy Boy heeft nieuwe clip

ORANJESTAD — Zanger Jeon (bij familie en vrienden beter bekend als Jonathan Thiel) trok zijn oude alter ego Biggy Boy na jaren weer eens uit de kast voor zijn nieuwe album 'Biggy Boy Forever'. Inmiddels is de tweede single van dat album uitgebracht met als titel 'Ayo'. Bij een nieuw nummer hoort natuurlijk een clip, en deze werd gemaakt door niemand minder dan Mario Goncalves in samenwerking met Rui Jiang Ong, met ondersteuning van onder anderen Ken Wolff. Goncalves heeft onlangs hoge ogen gegooit in Nederland met zijn korte film 'Patroon' en heeft voor dit nummer een indrukwekkende clip geschoten dat zeker niet zou misstaan op internationale zenders. Voor het komende jaar staat op 28 maart een concert gepland rond het album en zal Biggy Boy ongetwijfeld zijn oude hits ten gehore brengen.

KPA 'geeft terug'



ORANJESTAD — Zoals de laatste vijf jaar de traditie is geworden, gaven de politieagenten van district 1 van Oranjestad op zondag 22 december wederom iets terug aan hun district. In 2015 ontstond het concept bij het Korps Politie Aruba (KPA) om blijdschap en geluk te brengen naar vijf minder bedeelde gezinnen, en dat was het moment dat het project 'E luz di pasco' geboren werd. Elk jaar krijgen vijf gezinnen een onverwacht bezoek van het KPA. Dit jaar, alweer voor de vijfde maal, was opnieuw grote dankbaarheid en emotie te zien bij de gezinnen die elk een grote kerstmand kregen met levensmiddelen en ook een kerstboom om hen zo te helpen een vrolijke kerst te kunnen vieren. Met verschillende patrouilles werden er meerdere locaties in Oranjestad bezocht waaronder de Fyjostraat, Timonstraat, Madiki Kavel, Tanki Leendert en Seroe Janchi. Tijdens de bezoeken werd er volop genoten en gedanst en gezongen. Het was het hoogtepunt van het project dat jaarlijks veel voorbereiding vraagt van de agenten van Oranjestad en waaraan ook collega's van andere afdelingen, waaronder



Slachtofferhulp, hun bijdrage leveren. De politieagenten gaven alle gezinnen een warme omhelzing en wensten hen een vrolijk kerstfeest en een gelukkig nieuwjaar toe.



Amsterdam Manor Beach Resort 30 jaar

ORANJESTAD — Het Amsterdam Manor Beach Resort bestaat dertig jaar. Het resort werd geopend op 14 december 1989. De Aruba Tourism Authority (Ata) heeft onlangs een erkenning uitgereikt aan de medewerkers en directie van het hotel.

Het hotel wordt geleid door de familie Van Schaijk en is gebouwd in Nederlandse koloniale stijl. Het resort heeft 72 kamers, twee restaurants en twee bars, hiermee wordt het geschaard onder de zogeheten *low rise* hotels. Van de zo'n 1,8 miljoen toeristen die Aruba in 2018 bezochten, verbleef zo'n 8,2 procent van de bezoekers in een *low rise* hotels, zo legt Ata uit. Het aandenken in de vorm van een glaskunstwerk werd uitgereikt aan general manager Jurgen van Schaijk, die het in ontvangst nam in aanwezigheid van de hoteloprichter Piet van Schaijk en de aanwezige hotelmedewerkers. Ata-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes overhandigde het kunstwerk samen met marketingdirecteur Sanju Luidens-Daryanani.



Foto: ATA



Colegio San Antonio krijgt excursie door natuur van DNM en StimAruba

ORANJESTAD — In het kader van 'kindness day' kreeg klas 1 van Colegio San Antonio een excursie van de Directie Natuur en Milieu (DNM) en milieuorganisatie StimAruba door de natuur. Tijdens de excursie werd onder meer het Spaans Lagoen en de Franse Pas aangedaan. Een gids van StimAruba vertelde over de geschiedenis van de Franse Pas. Daarnaast legde een medewerker van DNM de klas van de middelbare school het belang van het beschermen van flora en fauna uit. Het Spaans Lagoen is een beschermd gebied dat onderdeel uitmaakt van het Nationaal Park Arikok. In het natuurgebied leven onder meer verschillende soorten hagedissen, heremietkrabben, gieren, kolibries en veel andere bijzondere dieren. De scholieren waren erg verrast met de waarde en het belang van de bescherming van deze gebieden. Na afloop van de excursie werd de scholieren verzocht om voorzichtig met de natuur en het milieu om te gaan en het te conserveren voor de volgende generaties.



Gouverneur houdt jaarlijkse kersttoespraak



Foto: Kabinet Gouverneur

ORANJESTAD — De gouverneur van Aruba, Alfonso Boekhoudt, houdt morgenavond om acht uur traditiegetrouw zijn jaarlijkse kersttoespraak. De toespraak wordt uitgezonden op de lokale televisiestations Canal 22, Diario TV (Canal 48) en TeleAruba. Dat meldt het Kabinet van de Gouverneur in een persbericht. In het bericht wordt de hele gemeenschap uitgenodigd om de kerstrede van de gouverneur te volgen.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

Vier jubilarissen bij de Belastingdienst



ORANJESTAD — Een viertal jubilerende werknemers van de belastingdienst werd onlangs in het zonnetje gezet door de minister van Financiën, Xiomara Maduro (MEP). Stella Lopez, Sandra Nisbet, Magaly Wong en Emil Boekhouth vieren dit jaar de bijzondere mijlpaal van maar liefst dertig jaar dienst bij de Belastingdienst. In het bijzijn van hun afdelingschef en de directeur van de Belastingdienst ontvingen de vier werknemers een presentje van de minister en hun landsbesluit. Ook werden zij bedankt voor drie decennia trouwe dienst.



Kiwanis Club Aruba onthult verkeersbord bewustwordingscampagne

ORANJESTAD — De Kiwanis Club of Aruba onthulde afgelopen week bij de Avenida Nelson Oduber het eerste 'Traffic Awareness Billboard' van de 'Don't tekst and drive' bewustwordingscampagne. Het verkeersbord waarschuwt weggebruikers voor de gevaren en consequenties van telefoongebruik tijdens het rijden. Het tweede bord wordt volgend jaar bij de Watty Vos Boulevard geplaatst. Het project is een samenwerking van de Kiwanis Club of Aruba, de Watty Vos Boulevard Project Company, het Korps Politie Aruba, de Mota Engil Aruba Construction Company en de Dienst Openbare Werken.



2019
CX-3
ENTRY
45.000 AWG
+ 3 FREE SERVICES

2019
CX-3
CORE
50.000 AWG
+ 3 FREE SERVICES

2019
BT-50
HI 4WD
70.000 AWG
+ 3 FREE SERVICES

2020
MAZDA 3
SEDAN CORE
51.000 AWG

2020
MAZDA 3
SEDAN HI
65.000 AWG

2020
CX-5
CORE
65.000 AWG

2020
CX-9
HI
99.900 AWG

TAKE ME HOME FOR THE HOLIDAYS



TANKI LEENDERT 122 582-3838 MAZDA ARUBA



Euro

Gemengd

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag een gemengd beeld zien. Beleggers namen geen grote posities in aan het begin van de verkorte handelsweek. Daarnaast bleef de blik gericht op ontwikkelingen rond de zogeheten eerste fase van een handelspact tussen de Verenigde Staten en China. Op het Damrak zat het aandeel Curetis in de lift na positief nieuws over een middel van het biotechnologiebedrijf. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent in de min op 608,75 punten. De MidKap klom 0,1 procent tot 908,04 punten. Parijs steeg 0,1 procent en Londen won 0,4 procent. Frankfurt daalde 0,1 procent. Curetis werd ruim 34 procent meer waard op de lokale markt. Het biotechnologiebedrijf heeft goedkeuring gekregen van de Amerikaanse toezichthouder FDA voor bepaalde toepassingen voor zijn diagnosesysteem Unyvero. De euro was 1,1081 dollar waard tegen 1,1074 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie werd 0,3 procent goedkoper op 60,24 dollar. Brentolie steeg een fractie in prijs tot 66,16 dollar per vat.

Tokio

Vlak

TOKIO — De Japanse effectenbeurs is vandaag vrijwel vlak begonnen aan de nieuwe handelsweek. Beleggers verwerkten de nieuwe recordstanden op Wall Street. Daarnaast verklaarde president Donald Trump afgelopen zondag dat de Verenigde Staten en China binnenkort de zogeheten fase 1 van een handelspact zullen ondertekenen. De hoofdindex in Tokio, de Nikkei 225, eindigde een fractie hoger op 23.821,11 punten. Daiichi Sankyo steeg 2,8 procent. De Amerikaanse toezichthouder heeft een medicijn van het Japanse farmaceutische concern en zijn samenwerkingspartner AstraZeneca voor de behandeling van borstkanker goedgekeurd. De beurs in Shanghai noteerde tussentijds 0,8 procent lager. China kondigde aan per 1 januari de importtarieven op meer dan 850 producten te verlagen. Ook wil Peking per 1 juli de heffingen op sommige IT-producten verlagen. De Hang Seng-index in Hongkong daalde een fractie en de Kospi in Seoul verloor 0,1 procent. In Sydney zakte de All Ordinaries 0,5 procent.

Wall Street

Winst

Boeing staat vandaag in de schijnwerpers op de beurzen in New York. Beleggers zetten het aandeel ruim 3 procent hoger na het bericht dat topman Dennis Muilenburg per direct opstapt. Volgens de vliegtuigbouwer is zijn vertrek nodig om het vertrouwen in het bedrijf te herstellen. Dat liep een flinke deuk op door de problemen met de 737 MAX. De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn over de gehele linie met kleine winsten aan de handel begonnen. Daarmee zetten ze de lijn van eind vorige week voort toen de beursgraadmeters hun records steeds hoger zetten. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,3 procent hoger op 28.554 punten. De bredere S&P 500-index steeg 0,2 procent tot 3227 punten en schermenbeurs Nasdaq dikte 0,3 procent aan tot 8948 punten. Tesla noteerde in de eerste handelsminuten een plus van bijna 2 procent. De maker van elektrische auto's sloot naar verluidt een kredietfaciliteit van ruim 1,4 miljard dollar af bij vier Chinese banken.

KPN mag doorgaan met opheffen merk XS4ALL

AMSTERDAM — KPN mag doorgaan met de plannen om zijn merk XS4ALL op te heffen. De ondernemingsraad van XS4ALL was naar de Ondernemingskamer gestapt, maar die stelde KPN in het gelijk.

“Het staat XS4ALL en KPN vrij om het besluit tot integratie uit te voeren”, concludeerden de rechters. De ondernemingsraad vroeg onder meer om een onderzoek naar de gang van zaken bij KPN en XS4ALL. Ook wilde de vertegenwoordiging dat er een tijdelijk bestuurder bij XS4ALL zou worden aangesteld. Die verzoeken zijn afgewezen. Volgens de rechters is het besluit goed genoeg onderbouwd en is er genoeg rekening gehouden met het belang

van XS4ALL. Ook heeft het geen ingrijpende gevolgen voor het personeel, omdat er geen gedwongen ontslagen vallen. Bestuursvoorzitter Joost Farwerck van KPN zegt in een reactie: “Het is goed dat er nu duidelijkheid is. Voor mij is het nu belangrijk om eerst in overleg te gaan met de medewerkers van XS4ALL. Ik wil in het begin van het nieuwe jaar onderzoeken hoe we hier samen een succes van kunnen maken. Voorlopig verandert er niets aan onze dienstverlening

voor klanten.” De ondernemingsraad is teleurgesteld. “We hadden dit graag anders gezien. Onze argumenten blijven staan, we zijn er nog steeds van overtuigd dat dit niet de juiste stap is. Dat het niet goed is voor de klanten, voor de medewerkers en voor het bedrijf.” De raad denkt nog na over vervolgstappen om te proberen XS4ALL toch te behouden. KPN had in januari aangekondigd te stoppen met het merk XS4ALL. De ondernemingsraad van de provider adviseerde om dat niet te doen. De plannen zouden slecht zijn onderbouwd en in strijd zijn met gemaakte afspraken. KPN leg-

de het advies naast zich neer. De ondernemingsraad ging daarom in beroep bij de Ondernemingskamer. XS4ALL werd in 1993 opgericht door een groep hackers. KPN kocht het bedrijf in 1998. Daarna bleef XS4ALL bestaan als een apart merk, dat zich onderscheidde door zijn activisme, bijvoorbeeld met de inzet voor privacy online. KPN wil dat de honderdduizenden klanten van XS4ALL overstappen naar het hoofdmerk. Boze aanhangers van XS4ALL hebben al een alternatieve provider opgezet, Freedom Internet. Zij hadden vooraf al geen hoop meer dat XS4ALL behouden zou blijven.

‘Nord Stream 2-leiding eind 2020 klaar’

BERLIJN — De aanleg van de omstreden gaspijpleiding Nord Stream 2, die loopt vanuit Rusland naar Duitsland via de Oostzee, moet in de tweede helft van 2020 zijn voltooid.

Dat meldde een hoge Duitse ambtenaar die namens de Berlijnse zijde de coördinatie over het project heeft. De eerder door de VS ingestelde sancties zorgen voor een vertraging van enkele maanden. Dit omdat het Nederlands-Zwitserse bedrijf Allseas na die aankondiging zijn werkzaamheden aan de pijpleiding stillegde. Met het Russisch-Duitse project was een bedrag van 10 miljard euro gemoeid. Door de beslissing van Allseas valt het project iets duurr-



Foto: AFP

Het Nederlands-Zwitserse bedrijf Allseas legde onder druk van de VS de werkzaamheden aan de pijplijn stil.

der uit. De Amerikaanse president Donald Trump tekende eerder wetgeving, waarmee de VS strenge economische sancties opleggen aan ondernemin-

gen die zijn betrokken bij de aanleg. Washington is tegen de pijpleiding, omdat

het Kremlin daarmee meer invloed in West-Europa zou krijgen.

China belooft lastenverlichting voor bedrijven

PEKING — China wil de lasten voor particuliere bedrijven verlagen. Verder zet Peking de deur open voor investeringen in sectoren als olie en gas, telecommunicatie en spoorwegen. De stap maakt onderdeel uit van een plan van China om oude handelsroutes nieuw leven in te blazen.

De economie van China groeit momenteel op het langzaamste niveau in dertig jaar. Dat zorgt er ook voor dat particuliere bedrijven in toenemende mate geconfronteerd worden met een moeilijkere toegang tot kapitaal.

China wil nieuwe investeerders aantrekken. Het land staat daarom toe dat fondsen in handen van vermogensbeheerders en verzekeraars kunnen beleggen in private equityfondsen. Daarmee wordt de worsteling van sommige particuliere bedrijven mogelijk verlicht.

Ook zal Peking financieringskosten voor kleinere particuliere bedrijven verlagen en zal financiële instellingen proberen op te richten die voornamelijk diensten aan deze bedrijven verlenen. China belooft verder de rechtsbescherming voor privébedrijven en de bezittingen van ondernemers te verbeteren.

Ryanair verliest rechtszaak

DUBLIN — Peter Bellew, de voormalig operationeel directeur van Ryanair, mag per 1 januari aan de slag bij concurrent easyJet. Dat heeft een rechter bepaald in een zaak die door Ryanair was aangespannen.

De Ierse prijsvechter meende dat in het concurrentiebeding was bepaald dat er minstens een jaar tussen het einde van zijn dienstverband bij Ryanair en een contract bij een concurrerende maatschappij moest zitten. De rechter ging daar niet in mee. Bellew kondigde afgelopen zomer zijn afscheid bij Ryanair aan. Hij werkte meer dan tien jaar voor Ryanair

toen hij in 2014 vertrok naar Malaysia Airlines, waar hij aan de leiding kwam te staan. Hij had de taak om het bedrijf er weer bovenop te helpen na twee fatale crashes, waaronder de ramp met vlucht MH17, die boven Oekraïne was neergeschoten. In 2017 keerde hij terug naar Ryanair. Concurrent easyJet kondigde de overgang van Bellew in juli aan, maar Ryanair wees op zijn contract en de bepaling over het concurrentiebeding. Bellew ontkende het bestaan ervan. Dit kwam hem op kritiek te staan van Ryanair-baas Michael O’Leary. Die beschuldigde hem ook van slecht presteren.

VOORUITBLIK op de beursweek

AMSTERDAM — De aandelenmarkten kabbelen richting het einde van het jaar. Met de feestdagen voor de deur valt de komende week niet veel spektakel te verwachten. De agenda is nagenoeg leeg en de meeste beurzen zijn in verband met Kerstmis maar een paar dagen geopend. Zo zijn de belangrijkste aandelenmarkten in Europa op beide kerstdagen gesloten. Op Wall Street wordt op tweede kerstdag wel gehandeld. Daar klinkt dinsdag, voorafgaand aan kerstavond, na een halve handelsdag al de slotbel. Ook in Amsterdam, Parijs en Londen wordt op de dag voor kerst maar een halve dag gehandeld. Frankfurt blijft die dag helemaal dicht. In Japan staat wel een ‘normale’ handelsweek op het programma, al zullen daar zeker impulsen vanuit de Verenigde Staten en Europa gemist worden. Wel worden in Tokio cijfers over de industrie gemeld en worden de notulen van de recente beleidsvergadering van de centrale bank gepubliceerd. Qua bedrijven weet onder meer telecomconcern KPN de aandacht op zich gericht. KPN mag doorgaan met de plannen om zijn merk XS4ALL op te heffen. De ondernemingsraad van XS4ALL was naar de Ondernemingskamer gestapt, maar die stelde KPN vandaag in het gelijk. Verder blijft de overnamestrijd om het Britse maaltijdbestelbedrijf Just Eat de gemoederen bezighouden. Saillant detail is dat techinvesteerder Prosus, de ene kempiaan, komende week de plek in de AEX van die andere kempiaan, Takeaway.com, overneemt. Van veruit de meeste bedrijven valt voor de jaarwisseling geen nieuws meer te verwachten. En ook op het macro-economische vlak heeft de beursagenda komende week weinig te bieden. Wel komt het Centraal Bureau voor de Statistiek nog met cijfers over de groei van de economie in het derde kwartaal. Uit de VS volgen nog cijfers over de woningverkoop en de orders van duurzame goederen. Verder zal de aandacht uit blijven gaan naar de verhouding tussen China en de VS. De economische grootmachten bereikten recent een gedeeltelijk handelsakkoord en beloofden over en weer handelstarieven terug te schroeven. De vraag die boven de markt blijft hangen is wanneer de Amerikaanse president Donald Trump en zijn Chinese collega Xi Jinping hun handtekening onder de deal zetten. Het handelsoptimisme zorgde voor het weekeinde op Wall Street voor nieuwe records.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	23-Dec				23-Dec		
DOW JONES	28.574.72	0.42%	AEX	609.56	0.05%		
S&P 500 INDEX	3.225.15	0.12%	ARCELORMITTAL	15.97	-1.19%		
NASDAQ	8.942.35	0.19%	AEGON NV	4.11	-0.96%		
AMAZON.COM INC	1.786.26	-0.01%	KONINKLIJKE AHOL	22.52	-0.02%		
APPLE INC	282.82	1.21%	AKZO NOBEL	90.89	0.10%		
BAIDU INC-SP ADR	128.82	1.04%	ASML HOLDING NV	287.10	0.94%		
BERKSHIRE HATH-B	226.51	0.09%	DSM (KONIN)	117.45	0.77%		
BOEING CO/THE	336.79	2.68%	HAL TRUST	144.60	-0.28%		
CITIGROUP INC	78.60	0.11%	HEINEKEN NV	96.44	0.48%		
COCA-COLA CO	55.14	0.31%	ING GROEP NV	10.79	-1.26%		
COSTCO WHOLESALE	294.53	-0.10%	KPN (KONIN) NV	2.66	-0.67%		
WALT DISNEY CO	145.62	-0.86%	KONINKLIJKE PHIL	43.89	0.05%		
3D SYSTEMS CORP	8.76	-1.46%	RANDSTAD NV	54.98	-0.40%		
EBAY INC	36.40	0.58%	ROYAL DUTCH SH-A	26.39	0.34%		
FACEBOOK INC-A	206.03	-0.13%	TOMTOM	9.46	0.19%		
GENERAL ELECTRIC	11.07	1.37%	TOTAL SA	49.35	0.57%		
ALPHABET INC-A	1.357.12	0.44%	UNILEVER NV	51.89	0.41%		
HP INC	20.50	-0.29%	W.P. STEWART HOL	586.34	0.43%		
HOME DEPOT INC	219.99	-0.54%					
INTEL CORP	59.64	1.17%	SCOTIA FUNDS		20-Dec		
JOHNSON&JOHNSON	145.69	-0.25%	MONEY MARKET	13.5445	0.01%		
MICROSOFT CORP	157.67	0.16%	US DOLLAR BOND	2.8034	-0.13%		
PROCTER & GAMBLE	125.78	0.34%	GLOBAL EQUITY	3.2170	0.62%		
ROYAL DUTCH-ADR	58.52	0.58%	US EQUITY	18.0430	0.93%		
STARBUCKS CORP	88.34	-0.14%	CANADIAN EQUITY	2.8332	0.20%		
TWITTER INC	32.20	0.22%	FUNDS		20-Dec		
WALMART INC	119.87	-0.35%	BGF CONT EUR FLEX	31.99	0.50%		
EXCHANGE TRADED FUND							
ALERIAN MLP - AMLP	8.57	-0.41%	BGF FIX INC GBL OP	14.76	0.07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	49.66	-0.04%	BGF GBL ALLOCATION	60.52	0.33%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.76	0.05%	BGF USD CORE BOND	17.30	0.06%		
ISH SELECT DIV - DIVY	105.71	-0.05%	BGF USD HI YIELD BND	35.55	0.00%		
ISH MSCI EMKT - EEM	44.60	-0.03%	TEMPLETON GBL BND	25.29	0.08%		
ISH MSCI PAC - EPP	45.99	-0.20%	TEMPLETON ASIAN SM	50.04	-0.22%		
ISH RUSSELL - IIVV	188.31	0.16%	CURRENCIES		23-Dec		
ISH S&P 500 - SPY	193.11	0.16%	YEN/USD	109.3500	-0.08%		
ISH EUROPE - IEV	46.64	0.24%	EUR/USD	1.1095	0.14%		
INVESCO QQQ TRUS	211.91	0.09%	CAN/USD	1.3167	0.05%		
INVESCO DB COMMO	15.79	-1.99%	GBP/USD	1.2940	-0.45%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.92	-1.46%	COMMODITIES		23-Dec		
SPDR S&P MID 400	375.22	-0.09%	OIL WTI	60.23	-0.35%		
SPDR S&P 600 SMA	72.43	-0.54%	GOLD	1484.17	0.40%		
VANGUARD REIT - VNQ	91.65	0.09%	SILVER	17.41	1.22%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	54.54	-1.69%	WHEAT	540.00	-0.41%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbs@mc-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Afvloeingsplan Isla mogelijk gered na debacle Girobank

WILLEMSTAD — Refineria di Kòrsou (RdK) is bereid het equivalente bedrag van het afvloeingsplan van raffinaderij Isla te vergoeden in ruil voor aardolie of aardolieproducten die zullen worden verhandeld. De opbrengst van de petroleumproducten zal dan gebruikt worden om de werknemers te betalen conform het afvloeiingsplan dat Isla-vakbonden PWFC en Apri zijn overeengekomen met moedermaatschappij PdVSA.

Dat blijkt uit een schrijven van RdK-directeur Marcelino 'Chonky' De Lannoy vrijdag naar Isla-directeur Vanessa Flores en de vakbonden Apri en PWFC heeft verstuurd. Hoewel het afvloeiingsplan niet onder de verantwoordelijkheid van RdK valt, is het overheidsbedrijf toch bereid te helpen. Deze ondersteu-

ning is volgens De Lannoy in het belang van het Isla-personeel en de lokale gemeenschap. Onder de bepalingen van de vrijwaring die de Amerikaanse Office of Foreign Assets Control (Ofac) RdK op 22 november heeft verleend, zijn er mogelijkheden om betalingen aan de Isla-werknemers uit

te voeren. Hierop staan geen sancties van de Amerikaanse regering. RdK is bereid dit voorstel in een formele overeenkomst vast te leggen. Ook wil het bedrijf zo snel mogelijk beginnen met het uitvoeren van deze schikkingen, aldus De Lannoy.

De raffinaderij heeft haar hoofdrekening bij de noodlijdende Girobank. Door het moratorium dat de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) heeft afgekondigd, hebben rekeninghouders toegang tot maximaal 10.000 gulden van hun banktegoed. Dat betekent dat de dochtermaatschappij van

PdVSA niet bij haar tegoeden met een waarde van naar verluidt ruim 80 miljoen gulden kan. Hierdoor zou ook het afvloeiingsplan in gevaar zijn. RdK zou in overleg met de Isla, de CBCS, de Girobank, de Curaçaose regering en andere belanghebbenden op zoek gaan naar een oplossing om toch te kunnen voldoen aan de afspraken die met de vakbonden zijn gemaakt. Het voorstel lijkt op een win-winsituatie. De toevoer van ruwe olie ligt al bijna twee jaar praktisch stil. Dit heeft onder meer te maken met crediteuren van PdVSA die beslag legden op de scheeps-ladingen.

'Robbie' warm onthaald bij SDKK



Foto: Ediel Simão

WILLEMSTAD — Loterijbaas Robertico 'Robbie' dos Santos mocht vrijdagmiddag naar huis. Hij werd bij de gevangenis onthaald door zijn familie, waaronder zijn dochter Stephanie, zijn vrouw Jacqueline, zus Marcia en broer Amparo. Zijn vrienden, kennissen, sympathisanten, en medewerkers maakten er een feest van. Het personeel smeekte de pers die hem omsingelde, om de kans te krijgen hun baas te omhelzen. Het hof besloot vrijdagochtend dat er geen ernstige bezwaren zijn die de hechtenis rechtvaardigen. Dos Santos moest even terug naar de gevangenis voor afhandeling van papierwerk. Het Openbaar Ministerie kan nog niet zeggen of hij verdachte blijft.

Nog geen oplossing FMS en FPI

WILLEMSTAD — Het is nog onduidelijk welke maatregelen worden getroffen tegen de tekortschietende financiële huishouding van de door de overheid gesubsidieerde stichtingen Fundashon pa Planifikashon di Idioma (FPI) en FMS (Fundashon Material pa Skol). De twee stichtingen zouden volgens accountantkantoor Ernst & Young niet voldoen aan de vereisten van de Code Corporate Governance Curaçao (de wet op deugdelijk bestuur).

Die schreef in een gezamenlijke Controleverklaring van de onafhankelijke accountant 'geen behoorlijk oordeel te kunnen vellen over de financiële huishouding van de stichtingen, wegens

het ontbreken van voldoende en geschikte controle-informatie vanuit het bestuur'. Daaraan werd toegevoegd: "Derhalve kunnen wij geen oordeel geven omtrent de getrouwheid van de jaarrekening." Ook bleek uit de stukken dat bovenop de subsidie die FPI vanuit de overheid ontvangt, er ook nog 'intensief middelen uit derde geldstromen – namelijk Usona, het ministerie van Onderwijs op Aruba en reguliere sponsors zoals MCB en Fundashon Bon Intenshon' – werden verkregen. De additionele bedragen overtreffen de laatste jaren het subsidiebedrag; het gaat hier om miljoenen guldens. Verder wordt er over FPI specifiek geschreven: "Gegeven de omvang van de stichting in verhou-

ding tot de activiteiten die de stichting dient te verrichten vanuit haar taakstelling, zijn de primaire registraties – die verband houden met de registratie van de overige omzet en de hiermee samenhangende directe kosten – niet zodanig opgezet, dat hierover de voor de controle van de jaarrekening benodigde zekerheid verkregen kan worden." In simpele taal: de administratie deugt niet en zo is het – zelfs voor de accountant – een heus raadsel wat er met het geld (van de regering) gebeurt.

Deze bevindingen bracht de *Amigoe* op 7 september dit jaar aan het licht. PAR-fractieleider Ana-Maria Pauletta stelde vervolgens hierover op 29 juli kritische vragen aan de minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS), Marilyn Alcalá-Wallé. Zo vroeg zij onder meer inzage in de recente jaarverslagen en statuten van deze stichtingen om te zien wat er met de miljoenen guldens aan subsidie gedaan wordt.

Bezoek minister aan Richardushuis

WILLEMSTAD — Minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, Hensley Koeiman (MAN) was vrijdag op bezoek bij het Richardushuis. Het tehuis vierde gisteren kerst, waarbij er de hele dag muzikale optredens waren van onder anderen Reinier Lijfrock, Irving Jano, dj Reina en zangkoor Extrias Birgen. Later op de middag konden de bewoners genieten van aguinaldo-muziek. Ook werden de bewoners getrakteerd op een kerstlunch en -diner.



Foto: Ken Wong

16 kilo coke op boot El Capo van paparazzi-fotograaf

Umpi Welvaart: 'Dat ding heeft mij verpest'

WILLEMSTAD — De fictieve televisieserie El Capo ging over de rijke, maar ook meest gezochte drugsbaas Pedro Pablo León Jaramillo. Zijn familie en vrienden weten echter niet dat hij de leider is van een kartel. Gaandeweg raakt Pedro Pablo echter steeds meer verstrikt in een web van leugens, totdat de waarheid hem inhaalt en de wereld rondom hem begint in te storten.

door **Judith Ramautar**

Of de boot die paparazzi-fotograaf Humbert 'Umpi' Welvaart twee jaar geleden tweedehands kocht toen

ook al die naam droeg, is niet bekend. Welvaart gebruikte het vaartuig in ieder geval om vis en schelpdieren in Venezuela te kopen en op Curaçao aan lokale supermarkten

te leveren. Zo ook op 23 augustus als de El Capo, met aan het roer kapitein Edson S., aan boord Gerard K. en een nog steeds onbekende Colombiaan, de Caracasbaai binnenvaart. Maar behalve vis, treffen de autoriteiten in recent geïnstalleerde compartimenten achter de vier speakers, ook bijna 16 kilo cocaïne in pakketjes aan.

Taps

Het Openbaar Ministerie acht bezwezen dat Welvaart en de drie andere verdachten schuldig zijn. Behalve de drugs zijn er de tegenstrijdige verklaringen van de (ontkende) verdachten bij de verhoren, maar ook de tagesprekken tijdens Welvaarts detentie. In diens cel werd een mobiele telefoon gevonden. Uit die taps blijkt dat Welvaart met Edson S. probeerde om de verklaringen op elkaar af te stemmen en de schuld van het drugstransport te schuiven op Justin M., een andere kapitein van de El Capo. Die verbleef in die periode echter in Nederland. Als M. uiteindelijk op Curaçao verhoord kan worden, ontkent hij van iets te weten. Ook heeft hij net daarvoor zijn telefoon aan een vriendinnetje gegeven, zodat justi-

tie die gegevens niet kan checken. Zelf heeft Welvaart alle (contact)gegevens in zijn eigen telefoon gewist, vlak ná de drugsvondst en vóór hij wordt opgepakt. Over de aanwezigheid van de derde persoon op de El Capo die dag, toen er vis opgehaald moest worden, een Colombiaan die niet meer in beeld is, blijven Welvaart en de twee medeverdachten vaag.

Integriteit

De rechter nam het gisteren vooral rechercheur Jonathan J. zeer kwalijk dat deze nog steeds niet lijkt in te zien dat hij zijn integriteit als politieambtenaar geschonden heeft. Zo wees J. de echtgenote van Welvaart op een mogelijke vormfout, zodat de hechtenis van haar man niet verlengd zou worden.

Les

Wat verder tegen Welvaart pleit, is het tagesprek met zijn vrouw op 9 oktober. Welvaart: "Uiteindelijk weet je dat iedereen bij dat ding was, maar niemand steekt een hand uit." Zijn echtgenote antwoordt daarop: "Het was een goede les voor ons", waarna Welvaart afsluit met: "Dat ding heeft mij verpest."

Hoger beroep Jamaloodin begin januari

WILLEMSTAD — Het hof zal op 9 januari volgende jaar de beroepszaak van Maximus-veroordeelde George Jamaloodin pro forma behandelen. Dat meldde zijn advocaat Eldon 'Peppie' Sulvaran desgevraagd.

Jamaloodin is op 16 augustus jl. tot 28 jaar gevangenisstraf veroordeeld als uitlokker van de moord op Helmin Wiels op 5 mei 2013. Hij ging direct in hoger beroep. Sulvaran verwacht dat de inhoudelijke behandeling in juli zal plaatsvinden. De strafeis van het Openbaar Ministerie – officieren Gert Rip en Ivo Out – van dertig jaar cel is niet gevolgd omdat de rechter, anders dan het OM, Ja-

maloodin niet schuldig vond aan vervalsing in de zaak Passaat. Wel waren er voldoende bewijzen om hem te veroordelen voor verduistering van 450.000 guldens, in de periode van 11 april 2012 tot en met 20 maart 2014, bestemd voor de in zijn opdracht, als zijnde minister van Financiën, opgerichte stichting FOBS Divi Divi, en het gebruiken van valse facturen, offertes en aanmaningen van 1 maart 2012 tot en met januari 2015 (zaak Germanium), en het uitlokken van de moord op de PS-leider.

Vrijdag werd de gevangenhouding van Jamaloodins halfbroer, Robertico 'Robbie' dos Santos, tevens opgeheven door het hof. Hij mocht direct naar huis.

OM eist 54 maanden tegen Welvaart

Het Openbaar Ministerie eiste gisteren tegen Humberto 'Umpi' Welvaart (41) 54 maanden cel voor het organiseren van het drugstransport, het verbergen van bewijsmateriaal én beïnvloeding van getuigen en medeverdachten. Welvaart heeft een blanco strafblad. Net als zijn goede vriend politierechercheur Jonathan J. van het Atrako-team, die gisteren 35 jaar werd. Hij heeft momenteel een toegangsontheffing. J. hoorde twaalf maanden cel tegen zich eisen en ontzetting uit het politieambt voor vijf jaar wegens het beïnvloeden van getuigen en frustratie van het politieonderzoek door actieve hand- en spandiensten voor Welvaart te verrichten. Tegen de 53-jarige, verstandelijk beperkte oom van Welvaart, hartpatiënt Gerard K., werd 36 maanden cel geëist, waarvan 12 voorwaardelijk en begeleiding door de Reclassering. Recidivist Edson S. (40) hoorde 48 maanden cel tegen zich eisen. Hij werd in 2011 al eens tot 36 maanden, waarvan 12 voorwaardelijk veroordeeld wegens een drugsdelict, toen hij als douanier op de luchthaven werkte.



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

Philipsburg feestelijk verlicht voor Kerst

PHILIPSBURG — In de hoofdstad van St. Maarten werd zaterdagavond de feestverlichting ontstoken in Front Street, Back Street en de Boardwalk Boulevard, in verband met de naderende feestdagen.

Het Boardwalk Christmas Festival vindt plaats van 23 tot 31 december. De verwachting is dat 'er ruimte is voor verkopers om lokaal voedsel, kunst en ambacht, kerstgebak en huislikeuren te presenteren, om er maar een paar te noemen', maakte het ministerie van Toerisme, Economische Zaken, Transport en Telecommunicatie (Teatt) gisteren bekend.

Het festival wordt gedragen door het ministerie van Cul-



tuur, FunTopia, MixMaster Crew en Port St. Maarten. "Dit is statistisch gezien de 'piek' van de feestdagen", aldus een persbericht van het ministerie. Op 23, 24 en 31 december zullen vier tot vijf cruiseschepen ons eiland aandoen, en zeven op 1 januari 2020. Op deze data zullen verkopers en lokale entertainers op strategische plekken langs de promenade onze cultuur presenteren en lokale producten verkopen. Bezoekers kunnen gratis eten proeven en zo kennismaken met onze lokale kerstlekkernijen. "Onze toerismemarkt is zoveel meer dan alleen zee, strand en zon; veel toeristen (en inwoners ook, trouwens) zijn steeds meer op zoek naar culturele activiteiten", aldus het persbericht. Op oude-

jaarsavond zijn er optredens van lokale bands. "Zo hopen we Philipsburg een economische impuls te geven. Het ministerie van Teatt wil graag dat dit een jaarlijks terugkerend evenement wordt.

Dit zal het aantrekkelijke karakter van ons eiland, waar we allemaal van zijn gaan houden en genieten, blijven versterken", concludeert het ministerie.



*Cu e temporada aki ta yen'a cu e bendicion di alegria
y felicidad, e spirito di amor, e bunitesa di speransa
y e confiansa di fe.*

*Prosperidad, salud y seguridad pa un y tur
ta nos desee den 2020.*

Feliz dianan di fiesta!



*Het is moeilijk om afscheid te nemen van zo'n lieve vrouw
met een groot hart voor mens en dier.*

De ezels waren haar vreugde!

Ilonka van Veghel

Sinds 11 jaar vrijwilligster

Wij wensen Frans, Jasper, Manon en Robin heel veel sterkte met dit grote verlies.

Donkey Sanctuary Aruba



Heel bijzonder, heel gewoon,
Gewoon een heel bijzonder persoon.
Herinner haar zoals ze was,
Heel bijzonder, heel gewoon.

Met groot verdriet maken wij het overlijden bekend van:



Ilonka Irene Maria van Veghel-Bischoff
Voor naasten bekend als 'Ada'
30-11-1951 – 19-12-2019

Echtgenoot: Frans van Veghel

Kinderen:

- Jasper van Veghel – Sandra Cools
- Manon van Dinther-van Veghel – Maarten van Dinther
- Robin-Paul van Veghel

Kleinkinderen:

- Boyd van Dinther
- Elize van Dinther
- Yuri van Veghel
- Hana van Veghel

Ouders:

- ♡Paul Bischoff – ♡Yvonne Bischoff-Bernasco

Zus:

- Jane Bischoff – Dominic Peters

Nichten:

- Francis Bischoff
- Hedy Bischoff

Schoonouders:

- Theo van Veghel - Miep van Veghel-Rijneveen

Schoonfamilie:

- Leo van Veghel – Lindsey, Julian
- Theo en Margreet van Veghel – Meta, Guido, Alet, Jara
- Henk en Toos van Veghel – Tessa, Martijn
- Ineke en Henk Goyaerts
- Marga en Tijs Hoek – Joost, Willem

Ilonka had een speciale band met 'The Donkey Sanctuary Aruba'

Gelegenheid om te condoleren is te Aurora Funeral Home
dinsdag 24 december 2019 van 9:30 – 11:00 uur in de ochtend.
Crematie vindt plaats daarna.

Geen rouwbeklag aan huis.

Beloved daughter,

You came to fill our home with light and smiles and there had never been a happier moment in our lives. Your grin and bright gaze still fill every space, every corner of our home. Your scent lingers in every flower of our garden and deep in our memories. Our little girl, no matter what force of fate has cast the dice with this outcome, or how many times had destiny been in the hands of odds and evens, or on which side had the coin fallen, you will always be among us.

Dear daughter, I will continue singing your lullaby forever:
"My love is like the things that never have an answer, the same as asking: Why is there fresh water? Why are there trills in the palm trees? Why do bees make honey? Why are lilies white and violets purple?"

My love is like the things that never have an answer. Why does the jay sing on the flakes of the Ceiba? Why does the cricket say so many things on the dried leaves? Why do you stare at me with a couple of poems? And I feel you hug me, and I feel you kiss me, and you feel when I suffer, and you can feel when my guitar blows with twenty moons on my back. My love is like the things that never have an answer"



Ella Ortiz Salas

With all the love in our hearts:

Your parents: Manuel Ortiz Salas and Natacha Jreige Iskandar
Your little brother: Adriaan Antonio
Your grandparents: Laura Iskandar de Jreige, Miriam Salas de Ortiz, Jesus Omar Ortiz Geraldino, and Antonio Jreige Hadayed, who will take care of you in heaven
Your uncles: Aziza, Ana María, José Nidal, Ana Isabel, Anne, Jorge, Javo, Josberto, Javi, Koen.
Your cousins: Jorge, Eileen, Laura, Eduardo, Matías, Quinten and Boris

And other relatives on the other side of the sea: we will always love you and you will live in every memory and every beat of our hearts. Fly high, my love.

Condolences at Royal Funeral Home, December 27th 2019.
From 9 to 11am.

Neutral or Colorful attire will be appreciated.

If you are thinking of sending flowers, Ella and her parents will appreciate a donation instead. Casa Cuna donation box will be at Royal Funeral Home.

Johnson
notary services

AUCTION THURSDAY FEBRUARY 13, 2020

On Thursday February 13, 2020, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

SABANA BASORA NOORD 178

standing on a parcel of public land, 544 m2 in size, situated at Sabana Basora Noord in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 2525.

The lease rights will expire on April 2, 2058.

Starting bid: Afl. 113.000,--

A residential house, locally known as

ZEEWIJK 40-Q

standing on a parcel of public land, 417 m2 in size, situated at Zeewijk in Aruba, as further described in measure document 5 / 2006. The lease rights will expire on July 29, 2074.

Starting bid: Afl. 133.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private bid can be submitted until January 29, 2019, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Het Kabinet van de Gouverneur van Aruba doet hierbij de volgende mededeling.

In verband met de feestdagen zijn de openings- en sluitingstijden van het Kabinet van de Gouverneur en de consulaire afdeling als volgt:

Kabinet van de Gouverneur

Het Kabinet van de Gouverneur is gesloten op:

- dinsdag 24 december vanaf 12:00 uur
- woensdag 25 december
- donderdag 26 december
- vrijdag 27 december
- dinsdag 31 december vanaf 12:00 uur
- woensdag 1 januari.

Het Kabinet van de Gouverneur is geopend op:

- dinsdag 24 december van 08:00-12:00 uur
- maandag 30 december van 08:00-17:00 uur
- dinsdag 31 december van 08:00-12:00 uur

Vanaf donderdag 2 januari 2020 is het Kabinet (met uitzondering van de consulaire afdeling) weer geopend volgens de reguliere openingstijden.

Consulaire afdeling

De consulaire afdeling is gesloten op:

- dinsdag 24 december vanaf 12:00 uur
- woensdag 25 december
- donderdag 26 december
- vrijdag 27 december
- dinsdag 31 december vanaf 12:00 uur
- woensdag 1 januari
- donderdag 2 januari.

De consulaire afdeling is geopend op:

- dinsdag 24 december van 08:30-12:00 uur
- maandag 30 december van 08:30-12:30 uur
- dinsdag 31 december van 08:30-12:00 uur

Vanaf vrijdag 3 januari staan de medewerkers van de consulaire afdeling weer tot uw beschikking conform de reguliere bezoektijden:

Maandag:	08:30 – 12:30
Dinsdag:	14:00 – 16:30
Woensdag:	08:30 – 12:30
Donderdag:	14:00 – 16:30
Vrijdag:	08:30 – 12:30

Kabinet van de Gouverneur van Aruba
www.kabga.aw
telefoon: 583-4445

Doodvonnis voor 5 verdachten moord Khashoggi

RIYAD — Saudi-Arabië heeft vijf mensen ter dood veroordeeld voor de moord op journalist Jamal Khashoggi in het Saudische consulaat in het Turkse Istanbul.

Dat heeft de openbaar aanklager in Saudi-Arabië bekendgemaakt. Drie andere mensen zijn tot gevangenisstraffen veroordeeld. Khashoggi werd in oktober vorig jaar gedood op het Saudische consulaat, toen hij daar kwam om iets te

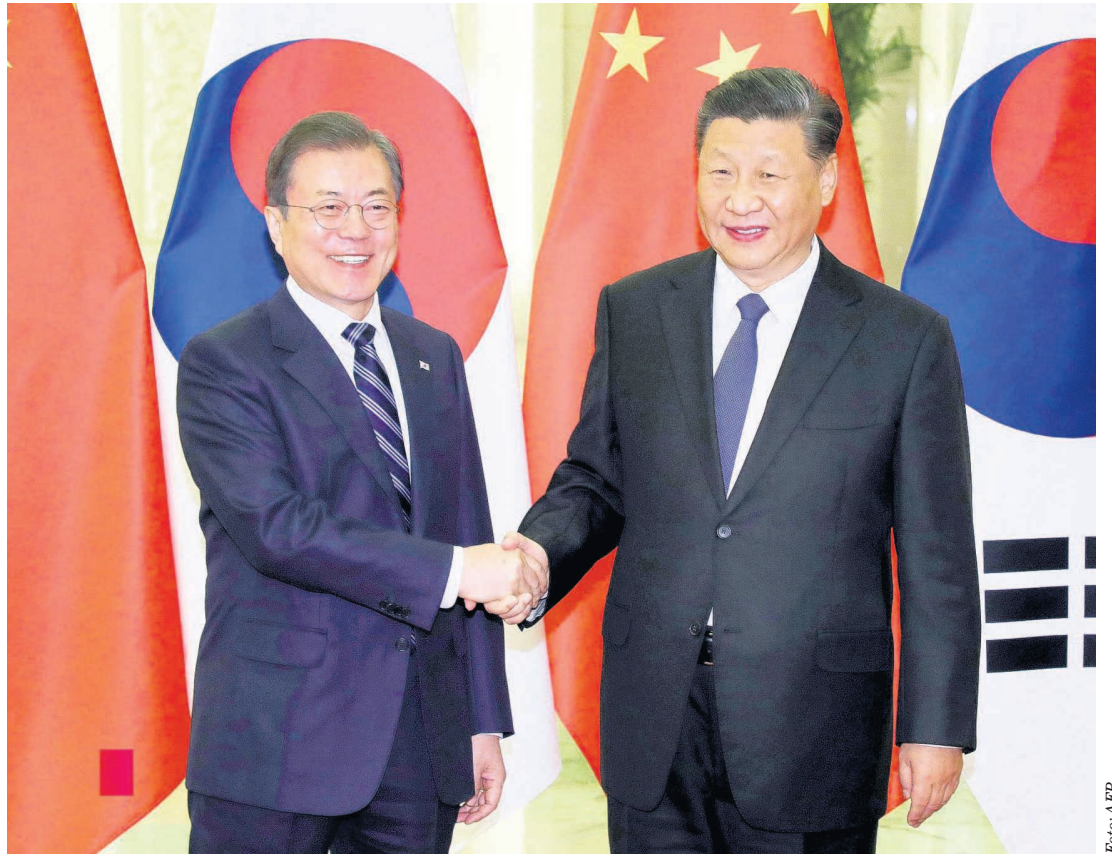
regelen voor zijn aanstaande huwelijk. De journalist schreef onder meer voor *The Washington Post* regelmatig kritische columns over Saudi-Arabië. Hij werd opgevocht, gedood en in stukken gesneden. In totaal waren elf mensen aangeklaagd. Acht zijn veroordeeld; tegen mensen uit kringen rond de Saudische kroonprins Mohammed Bin Salman zou geen bewijs zijn gevonden. Een belangrijke adviseur van het koningshuis, Saud al-Qatani, is een

van de mensen die werd vrijgesproken. Hij werd eerder nog gezien als belangrijkste verdachte.

Volgens de Saudische autoriteiten was het de bedoeling dat Khashoggi werd meegenomen naar Saudi-Arabië, maar niet dat hij werd gedood. De moord zou in opdracht zijn gepleegd van de kroonprins, Saudi-Arabië ontkent echter dat Bin Salman erbij betrokken was. Belangengroep Reporters Without Borders (RWB) laat

in een verklaring weten te leurgesteld te zijn in de uitspraak. “Deze uitspraak is een manier om getuigen voor altijd het zwijgen op te leggen.” Volgens de organisatie zijn internationale rechtsprincipes geschonden bij het proces. “We hopen dat Saudi-Arabië de fouten herstelt in een openbare zitting waarin het bewijs wordt getoond”, aldus de organisatie die zich inzet voor persvrijheid. “Op deze manier gaat het land zijn imago niet oppoetsen.”

Zuid-Korea en VS houden militaire oefening



De Zuid-Koreaanse president Moon Jae-in (l) vandaag met zijn Chinese ambtgenoot Xi Jinping in Peking.

SEOUL — Zuid-Korea en de Verenigde Staten hebben samen een militaire oefening gehouden. Bij deze antiterreurtraining moesten gijzelaars uit vijandig gebied worden teruggehaald.

De uniformen van de vijandige militairen bij de oefening leken veel op Noord-

Koreaanse uniformen. De oefening komt op een moment dat de spanningen tussen Noord-Korea en de Verenigde Staten zijn opgelopen. In Peking sprak de Zuid-Koreaanse president Moon Jae-in vandaag met zijn Chinese ambtgenoot Xi Jinping over de spanningen op het Koreaanse schiereiland. Xi zegt achter Zuid-Korea te staan

wat betreft de pogingen van het land om de relatie met Noord-Korea te verbeteren en de spanning te verminderen.

Pyongyang wil dat de VS voor het einde van het jaar toenadering zoeken, anders zijn alle gesprekken wat Noord-Korea betreft voor niets geweest.

Minister Blok blijft samenwerken met Rusland

DEN HAAG — Rusland keert zich steeds verder af van de internationale rechtsorde, probeert lidstaten van de Europese Unie tegen elkaar uit te spelen en de NAVO te verzwakken.

Dat schrijft minister Stef Blok van Buitenlandse Zaken in een brief aan de Tweede Kamer waarin de Ruslandstrategie van het kabinet uiteen wordt gezet. Toch blijft de minister van mening dat ‘selectieve samenwerking’ met het land, vooral op economisch vlak, belangrijk

is en blijft. De brief komt na een motie van de Kamerleden Kees Verhoeven (D66) en Chris Stoffer (SGP), die unaniem werd gesteund. Blok wijst in de brief op spionage-activiteiten van Rusland en het verspreiden van desinformatie via digitale middelen. Russische hackers

probeerden bijvoorbeeld de Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens (OPCW) in Den Haag in 2018 te hacken. Met name vanwege het onderzoek naar MH17 is Nederland volgens Blok ‘een interessant doelwit’ voor spionage. In een interview met *De Telegraaf*, waarin hij uitgebreid ingaat op de brief, erkent Blok dat de relatie met Rusland de afgelopen jaren steeds moeilijker is geworden. “Als je de laatste state of

the union hoort van Poetin. De taal die hij uitsloeg, de borstklopperij, het was heel dreigend.” Toch pleit Blok voor het blijven onderhouden van de relaties. “Rusland is en blijft een grote buur, een kernwapenstaat. We moeten in gesprek blijven, al is het alleen maar om nucleaire ongelukken te voorkomen. Niet voor niets is Nederland voorstander van overleg tussen de NAVO en Rusland.”

‘Chatapp ToTok gebruikt voor spionage voor Emiraten’

DEN HAAG — De chatapp ToTok, die steeds populairder wordt, is eigenlijk een middel van de Verenigde Arabische Emiraten om mensen te bespioneren. De app volgt ‘elk gesprek, elke beweging, elke onderlinge band, elke afspraak, elk geluid en elk beeld’ van mensen die het hebben geïnstalleerd.

Dat zeggen Amerikaanse functionarissen in *The New York Times*, dat onderzoek naar de app heeft gedaan.

ToTok is over de hele wereld in de afgelopen maanden miljoenen keren geïnstalleerd. De app is gemaakt

door het bedrijf Breej Holding. Volgens *The New York Times* zit de DarkMatter Group erachter. Officieel is dit een cyberbeveiliging, maar feitelijk zouden het cyberspionnen voor de Emiraten zijn. Ook het bedrijf PAX AI, dat kunstmatige intelligentie gebruikt om data te door-

zoeken, zou betrokken zijn bij ToTok. PAX AI komt ook uit de Emiraten en zou ook banden met de DarkMatter Group hebben.

DarkMatter zou hulp krijgen van Amerikaanse en Israëlische oud-spionnen. De Emiraten zijn een belangrijke bondgenoot van

de Verenigde Staten in het Midden-Oosten. Apple en Google hebben ToTok vorige week uit de App Store en de Play Store gehaald, meldt *The New York Times*. Dat betekent dat de app niet meer kan worden geïnstalleerd, maar hij blijft op de telefoon staan van mensen die hem al hebben gedownload.

Chinese kritiek op VS om ‘militarisering’ van de ruimte

PEKING — De oprichting van de Amerikaanse ruimtemacht Space Force is slecht gevallen in China. Peking verwijt de Amerikanen de ‘militarisering’ van de ruimte na te streven.

De Amerikaanse president Donald Trump riep de nieuwe tak van de Amerikaanse strijdkrachten vrijdag in het leven. Die krijgt zo’n 16.000 medewerkers en moet zich gaan bezighouden met oorlogsvoering in de ruimte. Dat is volgens Trump ‘het nieuwste

strijdtoneel’. China reageerde vandaag kritisch. “Deze acties van de VS zijn een forse schending van de internationale consensus over het vreedzame gebruik van de ruimte”, zegt een woordvoerder van het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken. “Ze vormen een direct gevaar voor de ruimte, vrede en veiligheid.”

De Chinezen hopen in 2022 een bemand ruimtestation te hebben en willen volgend jaar een onbemande missie naar Mars sturen.

Gewonden bij schietpartij tijdens herdenking Chicago

CHICAGO — Bij een schietpartij rond een herdenking van een slachtoffer van vuurwapengeweld zijn in het zuiden van Chicago gisteren dertien mensen gewond geraakt.

De politie heeft twee mensen aangehouden, een gewapende man op de plaats van de schietpartij in de wijk Englewood en een persoon die naar het ziekenhuis moest maar mogelijk ook heeft geschoten. Het is niet duidelijk wat tot de schietpartij leidde. Volgens een politiewoordvoerder gaat het mogelijk om drie vuurgevechten, een in het pand, een onmiddellijk daarna buiten op straat en vervolgens is ook nog op een passerende auto gescho-

ten. De metropool wordt vaak fel bekritiseerd vanwege het vuurwapengeweld, onder andere door president Trump.

Sinds vrijdagmiddag (17.00 uur) zijn er door dat geweld vier doden en 34 gewonden gevallen. Toch dalen de misdaadcijfers in de statistieken van de politie van Chicago sterk. In de eerste 10 maanden van dit jaar is het aantal moorden ten opzichte van het vooraf-

gaande jaar met 11 procent teruggelopen. Het aantal incidenten met vuurwapens, zoals dit vuurgevecht in Englewood, met 10 procent. Dit jaar heeft de politie al 9300 vuurwapens in beslag genomen, 19 procent meer dan in deze periode in 2018. Volgens een website van

activisten die misdaadcijfers bijhouden, zijn er dit jaar al circa vijfhonderd mensen vermoord in de metropool. Het jaar 2016 geldt als een dieptepunt met 762 moorden.

Betogers Hongkong de straat op voor Oeigoeren

HONGKONG — In Hongkong zijn gisteren zo’n duizend mensen de straat op gegaan om steun te betuigen aan de Oeigoeren, een moslimminderheid die in China wordt onderdrukt. De meeste actievoerders droegen maskers en hadden borden bij zich met anti-Chinese leuzen.

“Ik denk dat fundamentele vrijheid en onafhankelijkheid er moet zijn voor alle mensen, niet alleen voor die in Hongkong”, zegt een actievoerder.

Verschillende betogers raakten slaags met de oproerpolitie, die de demonstranten uit elkaar probeerde te drijven. Agenten gebruikten onder meer pepperspray. Oeigoeren worden onderdrukt in de Chinese noordwestelijke regio Xinjiang. Veel van hen zitten opgesloten in detentiekampen.

Bon pasco pa ken? Na Aruba tin 5 caso di abuso domestico pa dia. Trece paz, trese cariño.

BON PASCO PA TUR.

SCP SOCIAL CRISIS PREVENTION

MINI MEGA

MEGA PLUS

Koop je Mini Mega en met Afl. 2,- erbij kan je de hele jackpot winnen

Afl. Dinsdag 24 Dec

380.000,-

trekking is 6:30PM

Hoe?

Afl. 5 +

Afl. 280.000,-

Afl. 100.000,-

www.lottoaruba.com

Verkrijgbaar in Super Food bij de Klantenservice en/of bij elk verkooppunt van Lotto. Voor meer informatie, bel 525-7555 of bezoek onze website www.lottoaruba.com.

**BEKENDMAKING
2019/2020**


Meer dan alléén een krant!

Geachte abonnee,

Per 1 januari 2020 zal de abonnementsprijs voor de Amigoe 38 florin bedragen.

U wordt vriendelijk verzocht de automatische of doorlopende betalingsopdracht bij uw bank aan te passen.

Klopt uw rekeningsaldo niet dan vragen wij u beleefd contact met Zulaika Kelly op te nemen via nummer 582-4333.

U kunt uw abonnement ook online betalen! Onze bankrekeningnummers zijn als volgt:
Caribbean Mercantile Bank rekening nr. 20651903 RBC Royal Bank rekening nr. 100031723
Aruba Bank rekening nr. 6000400190 Banco di Caribe rekening nr. 81027801

Vergeet niet uw naam en abonnementsrekeningnummer erbij te vermelden, bij ontbrekende informatie kunnen we uw betaling niet afboeken.

Wij waarderen uw loyaliteit als trouwe lezer.



Openingstijden feestdagen
Rond de feestdagen heeft de Amigoe Aruba gewijzigde openingstijden.
24 december tot 12 uur 's middags geopend.
Ondanks de verkorte openingstijden bezorgt de Amigoe op deze dag wel een krant.
25 december 2019 gesloten
26 december 2019 gesloten

Fijne Feestdagen!!





**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!





**Amigoe Aruba proudly
announces our five
Be Creative
Campaign winners:**

1st prize	WINNER	MR. PETER AUWERDA
2nd prize	WINNER	MRS. VOGTSCHMIDT
3rd prize	WINNER	MRS. VAN Vliegt
4th prize	WINNER	MR. PEEK
5th prize	WINNER	MR. ALBERT PETERSON

**We thank all participants and invite winners to pass to the
Amigoe Aruba's office at Bilderdijkstraat 16 on
December 23rd 2019 at 3:00 pm. to receive their prizes.**



Aankomsttijden

Cruiseschepen

Dinsdag 24 Dec. '19
Celebrity Summit
08.00 – 17.00
Britannia
08.00 – 18.00
Braemar
08.00 – 18.00

Woensdag 25 Dec. '19
Monarch
07.30 – 15.30
Nieuw Statendam
13.00 – 23.00

Donderdag 26 Dec. '19
Carnaval Magic
08.00 – 16.00
Rotterdam
08.00 – 18.00
Oceania Riviera
10.00 – 22.00

**Dienstdoende huisartsen
Maandag 23 December
2019**

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. v/d Linden

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Nicolas
584-5712

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Centraal
585-1965

Het weer

DINSdag
24 DECEMBER 2019
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost
tussen 26 en 35 km/u.

Max Temp. 30°	Voelt Als 34°	Wind 26 km/u	Precipitatie 12%
Zonsopgang 06:58	Zonsondergang 18:22	UV index 10 v/d 10	

DINSdagAVOND
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost
tussen 20 en 33 km/u.

Min Temp. 27°	Voelt Als 31°	Wind 20 km/u	Precipitatie 17%
Maansopgang 05:22		Maansondergang 17:09	

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Topixs Aruba Production
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Ariën Rasmijn
Bobby Spier
Carina Weaver
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
Calisa Roosberg
avisoaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aosaluba@amigoe.com

Topixs Aruba Production
Yakari Gabriel
Raisa Montilla
topixsaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Administratie Abonnement:
Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

**Distributie en klachten
over bezorging:**
Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Zoons Russische spionnen krijgen Canadese nationaliteit terug

Twee zoons van Russische spionnen die zijn geboren in Canada hebben de Canadese nationaliteit teruggekregen van het hooggerechtshof. De jongens, Alexander (25) en Timothy Vavilov (29) werden in de jaren negentig geboren in Toronto. In 2014 bepaalde de Canadese regering dat de jongens zoons zijn van medewerkers van een buitenlandse mogendheid en dus geen Canadees staatsburger zijn, aldus Canadese media.

De ouders van de jongens kwamen in de jaren tachtig naar Canada en deden zich voor als Donald Heathfield en Tracey Ann Foley. In werkelijkheid waren ze de Russische spionnen Andrei Bezrukov en Elena Vavilova. De werkelijke Heathfield en Foley stierven als kinderen,

de Russen namen hun identiteit jaren later over. De twee spionnen werden in 2010 in de Verenigde Staten opgepakt en later terug naar Rusland gestuurd als onderdeel van een spionnenruil tussen de landen. Alexander en Timothy zeiden nooit te hebben geweten dat hun ouders Russische spionnen waren. Het gezin woonde in 2010 in de VS. De zoons werden na de arrestatie ook teruggestuurd naar Rusland, waar ze hun naam veranderden in Vavilov en de Russische nationaliteit kregen. Alexander wilde ook zijn Canadese paspoort vernieuwen, maar dat lukte niet. In 2013 kwam de televisieserie The Americans uit die is gebaseerd op de familie Vavilov.

WHO: voor het eerst minder mannelijke rokers

Het aantal mannelijke rokers is voor het eerst wereldwijd aan het dalen, meldt de Wereldgezondheidsorganisatie van de VN (WHO). Onder vrouwelijke tabaksgebruikers daalt het aantal gebruikers al jaren, stelt de WHO. Maar tabaksgebruik onder mannen, die volgens de VN-organisatie tachtig procent van rokers wereldwijd vormen, nam de afgelopen jaren juist alleen maar toe. Volgens de WHO duidt de afname van mannelijke rokers erop dat anti-rookcampagnes wereldwijd vruchten beginnen af te werpen. Directeur Tedros Adhanom Ghebreyesus voegde daar donderdag in een verklaring aan toe dat nationale overheden



Foto: Shutterstock

die strenger optreden tegen de tabaksindustrie daar een belangrijke rol in spelen. De WHO berekende dat in 2018 zo'n 1.3 miljard mensen tabaksproducten gebruikten. Geschat wordt dat acht miljoen mensen jaarlijks overlijden aan de gevolgen van roken.

Jeroen Pauw neemt afscheid van talkshow

Jeroen Pauw heeft vrijdagavond na vijf jaar afscheid genomen van zijn talkshow. Aan het begin van de aflevering kreeg hij een staande ovatie van het publiek.

Pauw bedankte in zijn woord de kijkers. "Ik vond het zeer eervol om het al die jaren met veel plezier te hebben mogen doen." De presentator werd aan het einde van de uitzending als verrassing uitgezwaaid met

door de gasten gekozen favoriete fragmenten. Iets waar hij zichtbaar een beetje ongemakkelijk van werd. De aflevering werd afgesloten door een nummer van Danny Vera. Pauw gaat volgend jaar ook andere tv-programma's maken voor de NPO. Hij neemt zijn talkshowtafel mee het land in voor verdiepende gesprekken in gevangenissen, ziekenhuizen of verpleeghuizen.

Actrice Jane Fonda opnieuw opgepakt

Een dag voor haar 82e verjaardag is Hollywood-icoon Jane Fonda in Washington tijdens een protest tegen klimaatverandering opnieuw gearresteerd. Volgens Fonda's Twitter-pagina is het de vijfde keer dat ze is opgepakt bij een demonstratie voor meer maatregelen op het gebied van milieubeleid.

Vanwege deze herhaalde arrestaties hangt haar nu een straf boven het hoofd. Sinds begin oktober neemt Fonda deel aan de zogeheten 'Fire Drill Fridays' over de klimaatcrisis – dit keer op vrijdag in een gebouw met kantoren van vijftig Amerikaanse senatoren.

De Oscar-winnares werd zaterdag 82 jaar. De actrice (The China Syndrome, Grace and Frankie) is al tientallen jaren politiek actief. Ze was



Foto: Shutterstock

een van de bekendste activisten tegen de oorlog in

Mensen

Julia Josepha-Alcalá 100 jaar



Het was feest bij de familie Josepha in Dominguito afgelopen vrijdag. Julia Josepha-Alcalá vierde op die dag haar 100e verjaardag. De commissie 'Dominguito Ban Bria', all-round winnaar van de Kaminata Históri-

ko Kultural 2019, bood haar namens de buurtbewoners een attentie aan. Op de foto mevrouw Josepha samen met een van haar kleindochters en Trudis Correa, coördinator van Dominguito Ban Bria.

Eerste astronauten voor maanreis geslaagd voor training



Foto: Shutterstock

Dertien nieuwe astronauten zijn vorige week geslaagd voor hun training. Zij vormen de eerste lichting van het zogenoemde Artemis-programma. Over een paar jaar wandelen ze misschien over de maan, als eerste mensen in vijftig jaar tijd. De dertien ruimtevaarders ontvangen op 10 januari officieel hun diploma, heeft de Amerikaanse ruimtevaart-

organisatie NASA onlangs aangekondigd. Het zijn elf Amerikanen en twee Canadezen, die in 2017 waren geselecteerd. Ze zijn de afgelopen jaren getraind in ruimtewandelingen, robotsystemen en de Russische taal. De dertien astronauten hebben nog geen missie toegewezen gekregen. Ze worden getraind voor een reis naar de maan, maar het kan ook zijn dat ze naar het

internationale ruimtestation ISS gaan. Artemis is de naam van het Amerikaanse programma om weer mensen naar de maan en weer terug gaan. Tot nu toe hebben twaalf mensen op de maan gestaan. Neil Armstrong en Buzz Aldrin waren in juli 1969 de eersten. Gene Cernan en Harrison Schmitt waren in december 1972 de laatsten. Dat programma heette Apollo. In de Griekse mythologie was Artemis de godin van de maan en de tweelingzus van Apollo.

Hooikoorts tijdens kerst



Foto: Shutterstock

Door het zachte winterweer van de afgelopen tijd in Nederland komen de eerste hazelaars en elzen nu al in bloei. Daarom moeten mensen die gevoelig zijn voor pollen van deze soorten nu al rekening houden met hooikoortsklachten. Dat melden *Nature Today*, Wageningen University, LUMC en Weeronline. Dit jaar is het tijdens kerst overwegend droog en daardoor kan de hoeveelheid pollen in de lucht toenemen. De eerste bloeiende hazelaars worden al gemeld op

Natuurkalender.nl. Stufmeel van de hazelaar kan hooikoortsklachten veroorzaken. Ook elzenpollen kunnen de komende dagen voor klachten zorgen. De opwarming van het klimaat in de maand december speelt een grote rol in de vroege bloei van de bomen. Vijftig jaar geleden was de gemiddelde temperatuur in december 2,9 graden. Nu is het gemiddelde ruim 4 graden. De afgelopen dagen was het uitzonderlijk warm met lenteachtige temperaturen van 13 tot 16 graden.

Oostenrijkse stad ontnemt Hitler ereburgerschap



Foto: Shutterstock

De Oostenrijkse stad Wolfsberg wil het ereburgerschap voor Adolf Hitler intrekken. Een hoge ambtenaar op het stadhuis heeft tegenover het Oostenrijkse persbureau APA bevestigd dat de gemeenteraad vrijdag hierover een besluit zal nemen. Hitler (1889-1945) werd in 1932 ereburger van de gemeente Reisberg, die nu tot de gemeente Wolfsberg behoort. Lang werd gedacht dat het ereburgerschap werd beëindigd op het moment dat Hitler zichzelf van het leven beroofde. "Het is al vaak besproken. Velen dachten dat Hitlers dood einde verhaal was, maar daarover was verschil van mening", aldus de ambtenaar.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert

I WILL STAND RIGHT HERE!

I'LL SMILE, WAVE AND OFFER HIM SOME MILK AND COOKIES! THEN, WHEN HE REACHES DOWN FOR THEM...

I'LL JUMP ON THE OLD MAN AND STUFF HIM INTO HIS OWN BAG FOR THE AUTHORITIES!!

SO, THAT'S HOW YOU PLAN TO 'CATCH SANTA, BUCKLES?

I CALL IT: 'THE CHRISTMAS SURPRISE'!

Beetle baily

By Mort Walker

VOTERS WANT CANDIDATES WHO ARE "LIKABLE"

WHAT A JOKE...

I'VE NEVER BEEN LIKABLE AND IT HASN'T HURT ME

BUT IT HURTS EVERYONE ELSE

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

GOTTA GO!

HAVE A NICE DAY AT WORK.

ENJOY YOUR BUT, HAVE A NICE TOIL! I HOPE THE RAT FACE ISN'T TOO MUCH OF A DAILY GRIND!

THANK YOU.

I'LL JUST BE LIEBE AND NOT IN SCHOOL!

THE FIVE O'CLOCK SHADOW IS A NICE TOUCH.

Vietnam in de jaren zeventig. In die tijd bekritiseerden

veel conservatieve Amerikanen haar als 'Hanoi Jane'.



PA TEMPO LIMITA

Last Minute LOANS

Shop.
Drecha Bo Cas.
Comparti.

Bo ta cla pa fin di aña?
Logra bo metanan prome cu aña caba cu
Last Minute Loans di CMB.



PRESTAMONAN PERSONAL

Prestamo personal te cu 10,000.00
florin pa logra bo metanan prome cu
Fin di aña!



LOCK BO DEAL

Manda nos un message via eAmigo y nos lo
regla un afspraak di biaha pa bo. Asina bo lo keda
cla den tempo record.

Chat cu nos y aplica awe mes.

Chat

COMBERSA CU NOS
cmbnv.com

Presta responsabel. E oferta aki (Last Minute Loans) ta valido te cu 31 di december, 2019 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica ta bin na remarca pa un interes efectivo di 9.9% p.a. y cu un termino maximo pa paga bek di te cu 5 aña y un suma maximo di Afl. 10,000.00. Despues di e periodo di e oferta aki e interes efectivo lo bai bek na 16.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 6.67 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 12.08 pa cada luna lo wordo aña automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Den e caso di un periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00 lo ta aplicabel. Tumando un periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00 lo ta aplicabel. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e oferta aki na cualkier momento. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

eAmigo
Your Online Assistant